



TATCHA 限時及全年禮遇 Limited-time and year-round privileges at TATCHA

限時禮遇條款及細則：

1. 限時禮遇有效期由即日起至 2025 年 4 月 30 日。
2. 此禮遇只適用於 SUPREME 現有客戶。
3. SUPREME 客戶須親臨 TATCHA 於廣東道、中環國際金融中心或銅鑼灣時代廣場的連卡佛專櫃以享此禮遇。
4. 每位客戶只能享用此禮遇乙次。
5. 此禮遇不可與其他優惠同時使用（TATCHA 全年禮遇除外），且不可轉讓、兌換現金、其他產品或服務。
6. 贈品數量有限，先到先得，送完即止。
7. 此禮遇由相關服務/產品供應商提供，和記電話有限公司（「本公司」）對一切有關此禮遇提供之服務/產品恕不承擔任何責任及/或賠償。
8. 本公司保留隨時修改本禮遇之條款及細則以及終止禮遇而不作另行通知。
9. 如有任何爭議，本公司及 UPD HK 保留最終決定權。

Terms & conditions of the limited-time privilege:

1. The limited-time privileges are valid from now until 30 April 2025.
2. These privileges are applicable to existing SUPREME customers only.
3. SUPREME customers must visit the TATCHA counter at Lane Crawford in Canton Road, IFC or Times Square in Causeway Bay to enjoy these privileges.
4. Each customer can enjoy these privileges only once.
5. These privileges cannot be used in conjunction with other promotions (except the TATCHA year-round privileges) and are not transferable, redeemable for cash, or applicable to other products or services.
6. Gifts are limited in quantity and available on a first-come, first-served basis while supplies last.
7. Hutchison Telephone Company Limited ("The Company") is not the provider or supplier of these offers and shall not be responsible for any matters relating to the service or the product.
8. The Company reserves the right to cancel, revise, suspend or terminate all or any part of the promotion at any time without prior notice or reason.
9. In case of disputes arising from these offers, the decision of the Company and UPD HK shall be final and conclusive.



A member of CK Hutchison Holdings
長江和記實業成員



全年禮遇條款與細則：

1. 全年禮遇有效期由即日起至 2025 年 12 月 31 日。
2. 此禮遇只適用於 SUPREME 現有客戶。
3. SUPREME 客戶須親臨 TATCHA 於廣東道、中環國際金融中心或銅鑼灣時代廣場連卡佛專櫃以享此禮遇。
4. 每位客戶只能享用此禮遇乙次。
5. 此禮遇不可與其他優惠同時使用（SUPREME 可享之其他限時禮遇除外），且不可轉讓、兌換現金、其他產品或服務。
6. 贈品數量有限，先到先得，送完即止。
7. 此禮遇由相關服務/產品供應商提供，和記電話有限公司（「本公司」）對一切有關此禮遇提供之服務/產品恕不承擔任何責任及/或賠償。
8. 本公司保留隨時修改本禮遇之條款及細則以及終止禮遇而不作另行通知。
9. 如有任何爭議，本公司及 UPD HK 保留最終決定權。

Terms and conditions of year-round privilege:

1. This year-round privilege is valid from now until 31 December 2025.
2. This privilege is applicable to existing SUPREME customers only.
3. SUPREME customers must visit the TATCHA counter at Lane Crawford in Canton Road, IFC or Times Square in Causeway Bay to enjoy this privilege.
4. Each customer can enjoy this privilege only once.
5. This privilege cannot be used in conjunction with other promotions (except other time-limited privileges for SUPREME), and is not transferable, redeemable for cash, or applicable to other products or services.
6. Gifts are limited in quantity and available on a first-come, first-served basis while supplies last.
7. Hutchison Telephone Company Limited ("The Company") is not the provider or supplier of these offers and shall not be responsible for any matters relating to the service or the product.
8. The Company reserves the right to cancel, revise, suspend or terminate all or any part of the promotion at any time without prior notice or reason.
9. In case of disputes arising from these offers, the decision of the Company and UPD HK shall be final and conclusive.



A member of CK Hutchison Holdings
長江和記實業成員